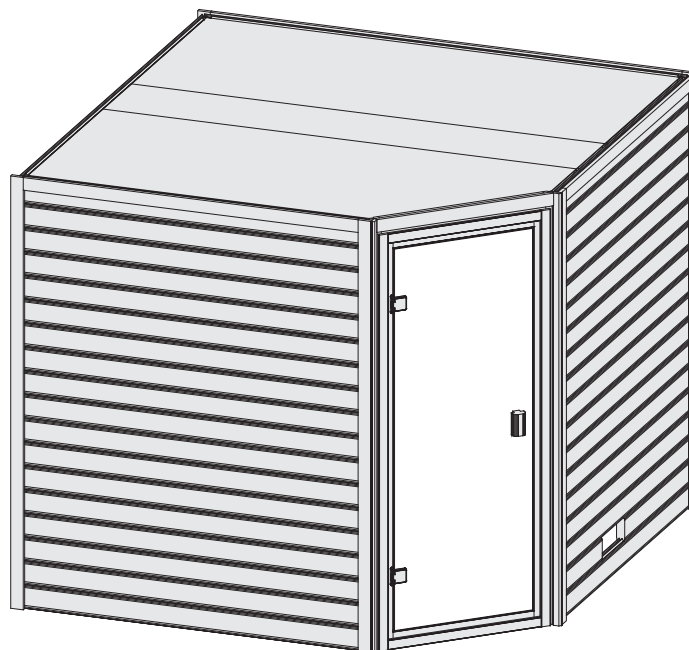
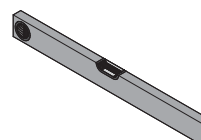
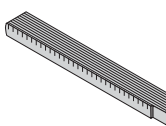
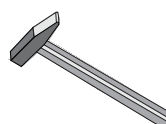
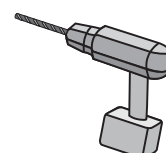
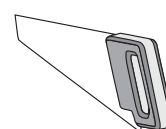


80458



-  **Aufbauanleitung**
-  **Building Instructions**
-  **notice de montage**
-  **montagehandleiding**
-  **Montagevejledning**
-  **Instrucciones de construcción**
-  **Istruzioni per il montaggio**
-  **Montážní návod**





Vergleichen Sie zuerst die Materialliste mit Ihrem Paketinhalt! Bitte haben Sie Verständnis, dass Beanstandungen nur im nicht aufgebauten Zustand bearbeitet werden können!



En primer lugar, compare la lista de material con el contenido del paquete. Rogamos entienda que las reclamaciones sólo pueden ser tramitadas antes de montar el objeto!



Nejprve přezkontrolujte obsah balení podle materiálového listu! Mějte pochopení pro to, že případnou reklamaci se můžeme zabývat pouze tehdy, když díly nebudou smontované! Za pomoci tohoto seznamu můžete jednotlivé díly přiřadit k montážnímu návodu.



Vergelijk eerst de lijst van materialen met de inhoud van uw pakket! Reclamaties kunnen alleen in behandeling worden genomen zolang de onderdelen nog niet zijn gemonteerd!



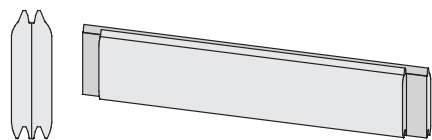
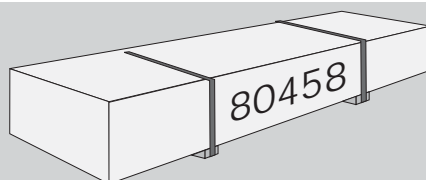
First compare the list of materials with your package contents! Please understand that complaints can be processed in the non-built status only!



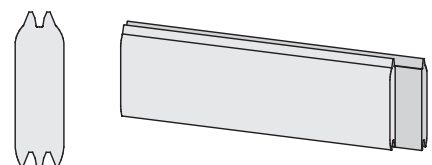
Commencez par comparer la liste du matériel avec le contenu de votre paquet! Sachez que nous traitons uniquement les réclamations concernant le matériel à l'état non monté!



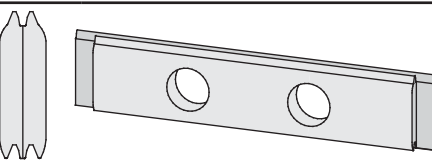
Confrontate questa distinta materiali prima con il contenuto del pacchetto! Vi preghiamo di comprendere che eventuali reclami possono essere accolti solo prima del montaggio!



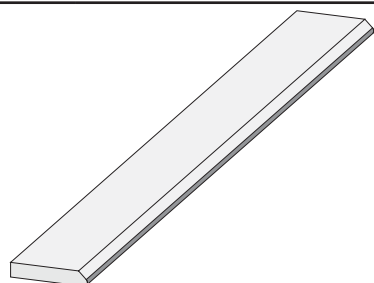
35 x A1	1628 x 121 x 38mm	ID 26150
35 x A2	2231 x 121 x 38mm	ID 21463



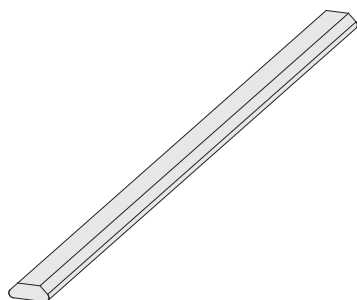
1 x A3	545 x 121 x 38mm	ID 21876
1 x A4	808 x 121 x 38mm	ID 80499



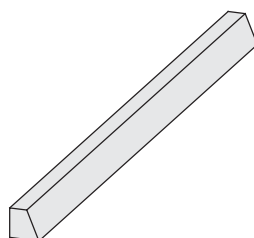
1 x A5	2231 x 121 x 38mm	ID 21866
--------	-------------------	----------



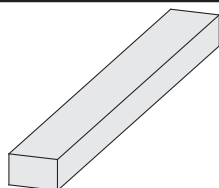
2 x F1	2000 x 58 x 17mm	ID 48545
--------	------------------	----------



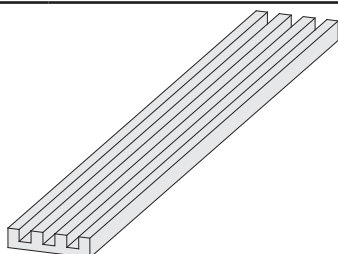
2 x F2	2100 x 40 x 18mm	ID 80276
--------	------------------	----------



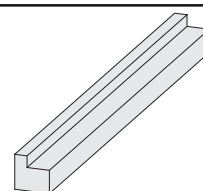
2 x C1	1916 x 36 x 36mm	ID 21814
2 x C2	1973 x 36 x 36mm	ID 21825



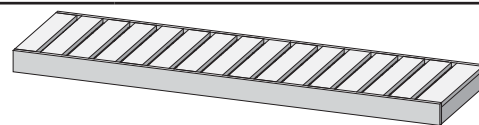
3 x B1	1920 x 20 x 3mm	ID 20799
1 x B2	1608 x 90 x 16mm	ID 72097
2 x B3	2156 x 90 x 16mm	ID 71514
1 x B4	850 x 58 x 17mm	ID 48544
6 x B5	2000 x 58 x 17mm	ID 48541
1 x B6	2250 x 58 x 17mm	ID 48543
2 x B7	800 x 45 x 18mm	ID 24796
1 x B8	880 x 45 x 18mm	ID 21440
2 x B9	1556 x 45 x 18mm	ID 47603
2 x B10	2159 x 45 x 18mm	ID 21483
1 x B11	300 x 95 x 18mm	ID 19130
4 x B12	480 x 95 x 18mm	ID 20930
4 x B13	565 x 95 x 18mm	ID 15498
2 x B14	800 x 58 x 28mm	ID 15493
3 x B15	1916 x 36 x 36mm	ID 21431
1 x B16	781 x 78 x 38mm	ID 56718



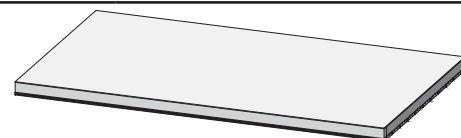
1 x E1	1850 x 110 x 26mm	ID 26480
--------	-------------------	----------



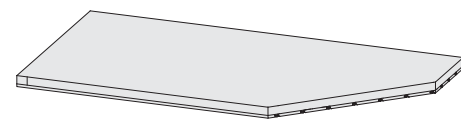
3 x E2	555 x 45 x 45mm	ID 40301
2 x E3	1100 x 45 x 45mm	ID 40302



1 x L1	1610 x 500 x 90mm	ID 52067
2 x L2	2156 x 550 x 90mm	ID 52068



1 x M1	2189 x 350 x 57mm	ID 21482
1 x M2	2189 x 918 x 57mm	ID 21465

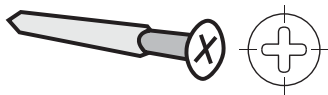


1 x M3	2189 x 918 x 57mm	ID 26152
--------	-------------------	----------



- Siehe Türpaket
- Opmerking Door Package
- Note Door Package
- Remarque Package porte
- Nota Paquete Puerta
- Nota Door Package
- Poznámka Door balíček

1 x D1		
--------	--	--

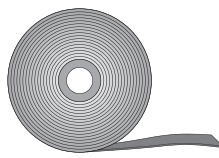


20 x	4 x 30mm	ID 3686
60 x	4 x 35mm	ID 3687
350 x	4 x 40mm	ID 21925
30 x	4 x 50mm	ID 3688
30 x	4 x 70mm	ID 3689
25 x	4,5 x 80mm	ID 9204
20 x	6 x 60mm	ID 14014
20 x	6 x 80mm	ID 47558
80 x	6 x 90mm	ID 26715



60 x S1	4 x 30mm	ID 26116
6 x S2	12 x 18mm	ID 46403

10m

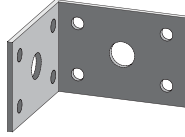


ID 14025



50 x	4,5 x 40mm	ID 26285
------	------------	----------

2 x

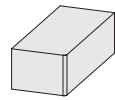


ID 20803

3 x S3



ID 14018

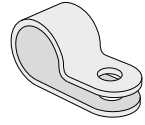


4 x K1	60 x 36 x 36mm	ID 5512
--------	----------------	---------



6 x	3 x 16mm	ID 46376
-----	----------	----------

1 x



ID 50420



Modell:

Brandgefahr!
Das Ablagen von Gegenständen oder Textilien auf dem Saucenblech oder dessen Abschränkungen ist verboten. Be- und Entlüftungöffnungen dürfen nicht verschlossen werden.

Anleitung beachten!

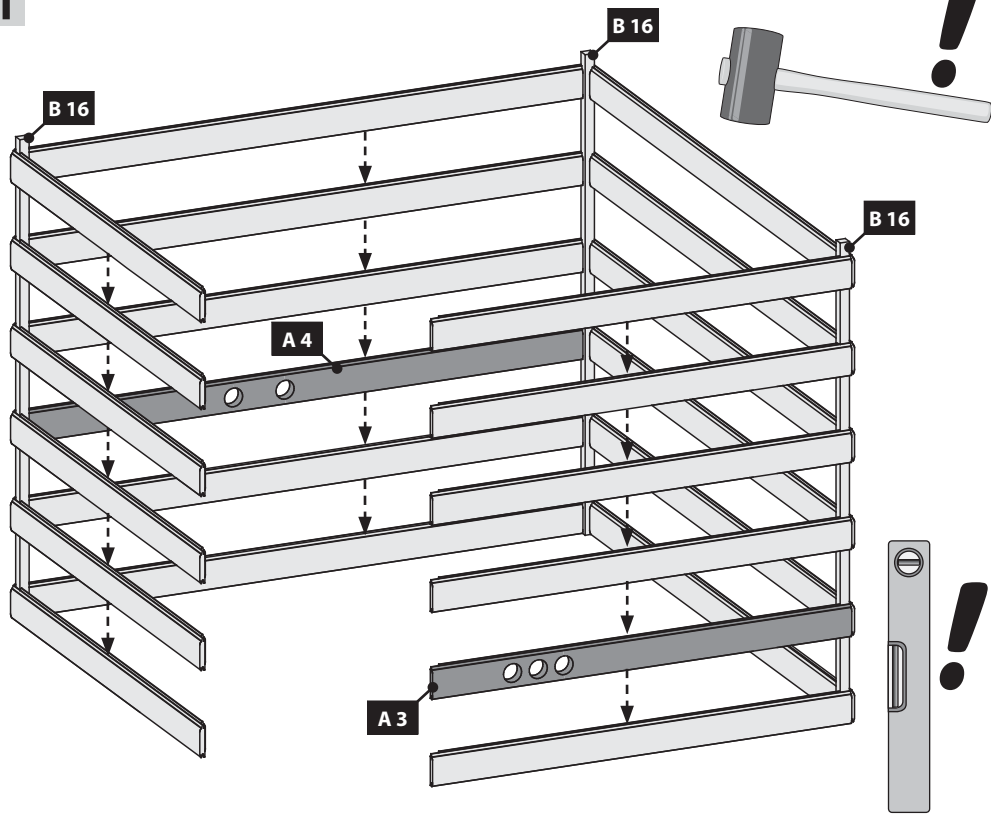
<input type="checkbox"/> 24 kW	<input type="checkbox"/> 19kPE - 230 V	<input type="checkbox"/> Integrierte Steuerung	<input type="checkbox"/> Blau
<input type="checkbox"/> 15 kW	<input type="checkbox"/> 29kPE - 400 V	<input type="checkbox"/> Externe Steuerung	<input type="checkbox"/> Flammrot
<input type="checkbox"/> 9 kW			

Karlsruh-Hochtechnik GmbH • Eckhard-Gölpig-Str. 17 • 76177 Berlin

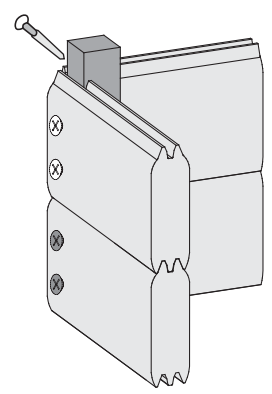



1 x

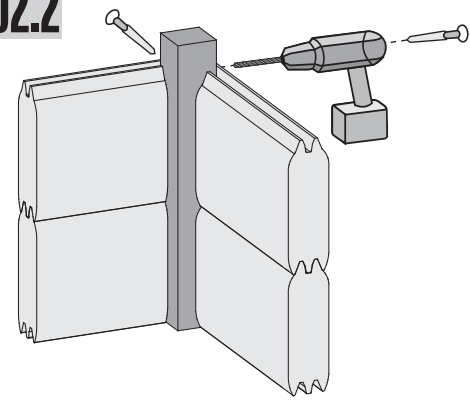
01



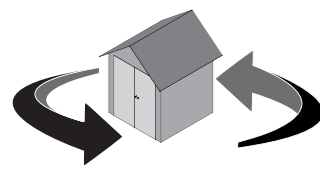
02.1










02.2

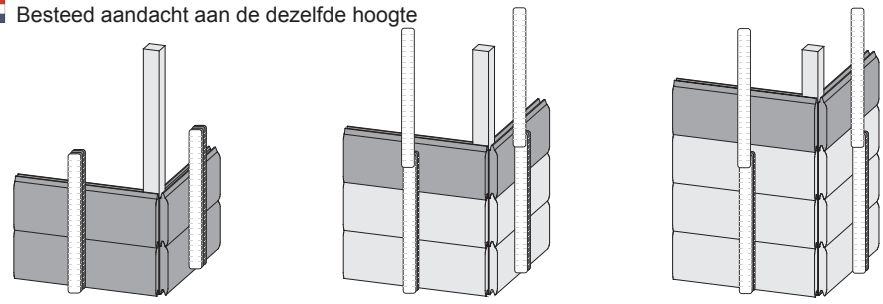


02.3



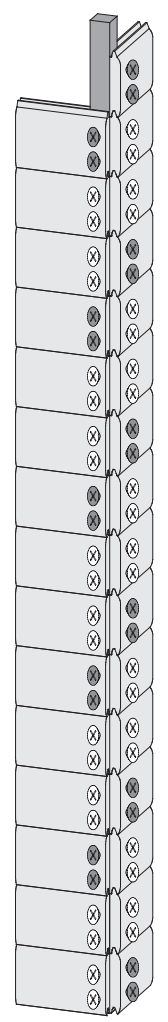
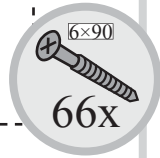
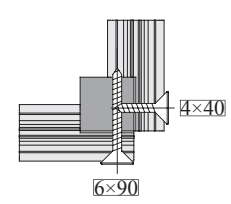
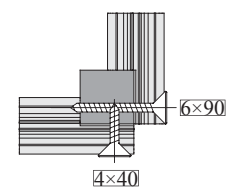
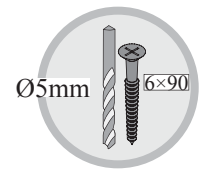
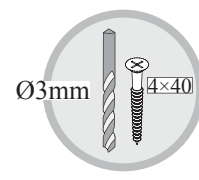
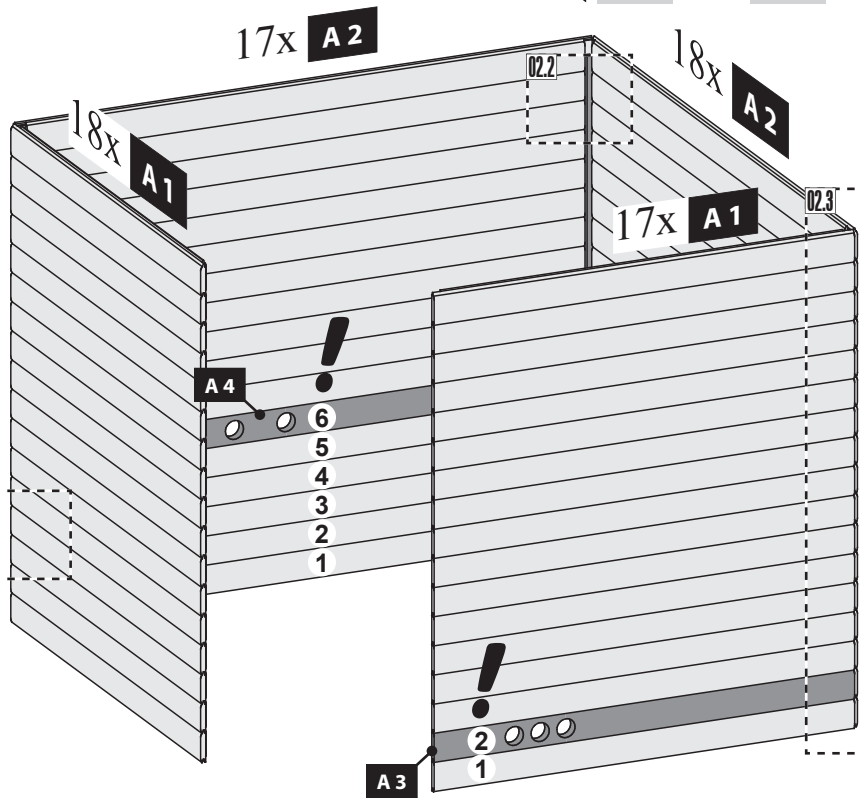
 Achten Sie auf die gleiche Höhe
 Look for the same height
 Faites attention à la même hauteur
 Besteed aandacht aan de dezelfde hoogte

 Prestar atención a la misma altura
 Prestare attenzione alla stessa altezza
 Dávejte pozor na stejnou výšku

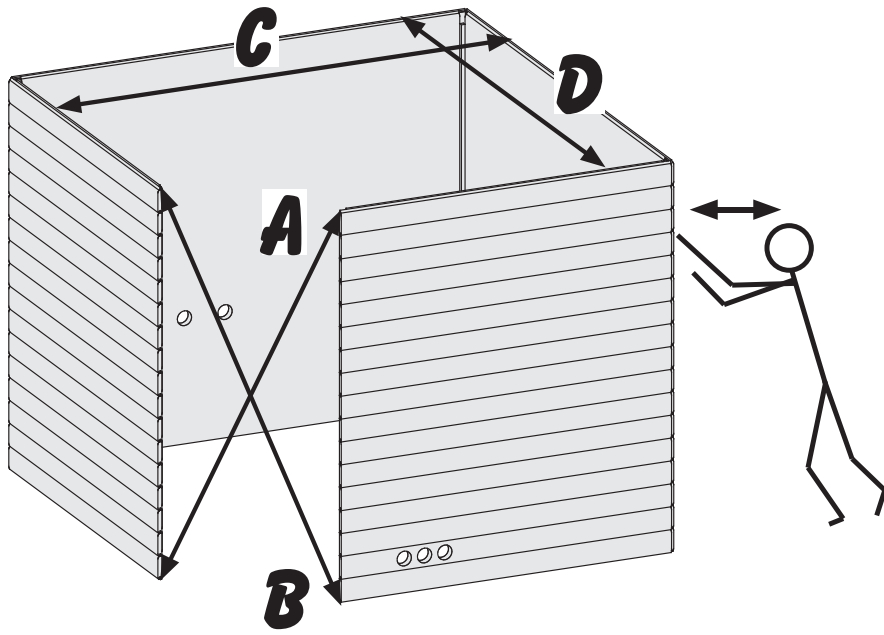


02

(02.1 + 02.2 → 02.3)

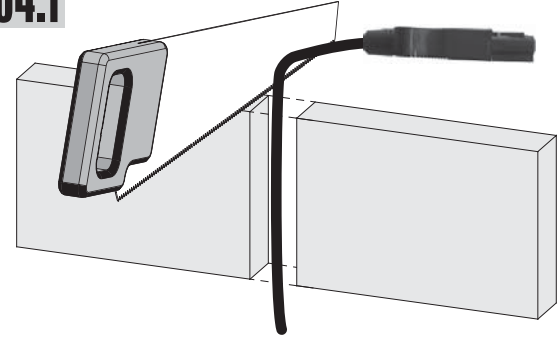


03

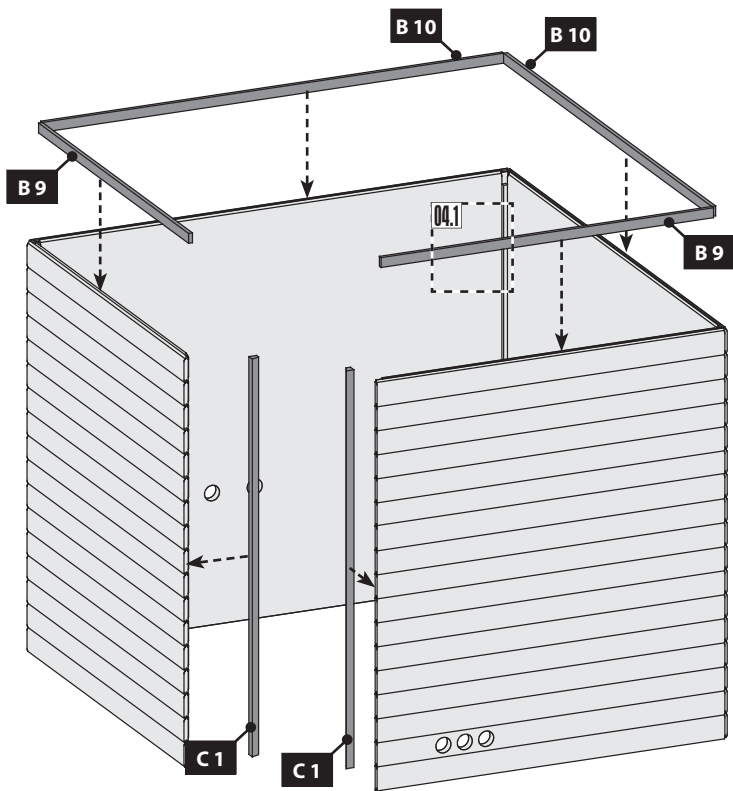


!!! A=B !!!
!!! C=D !!!

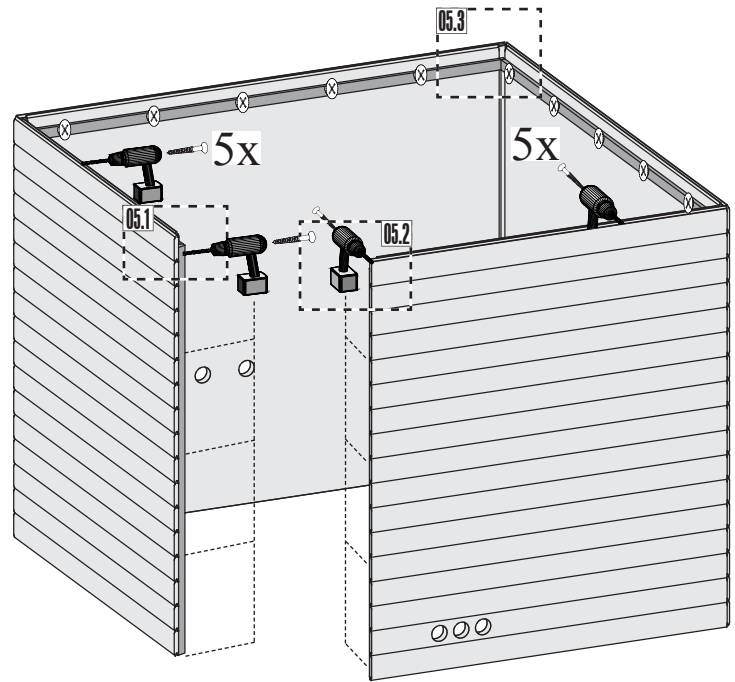
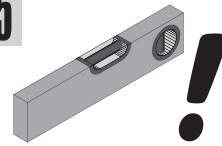
04.1



04

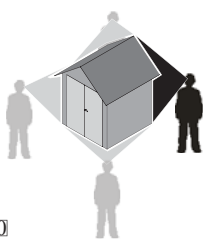
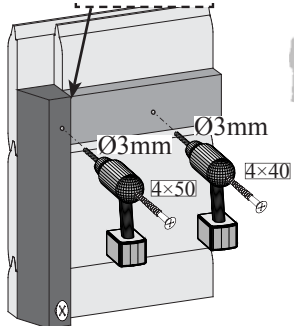


05

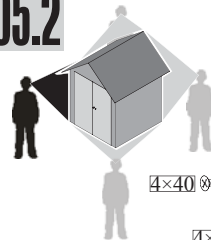
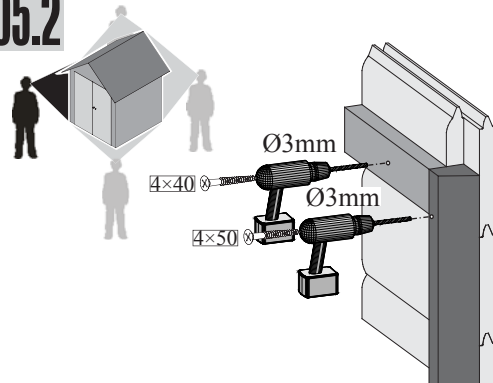


Bündig!
 Affleurement!
 Gelijk!
 Aras!
 Flush!
 Combacia!

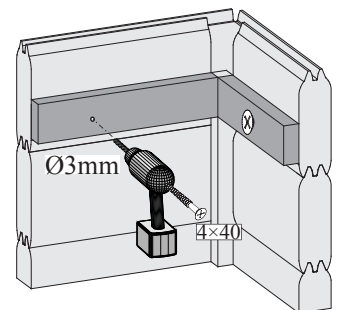
05.1



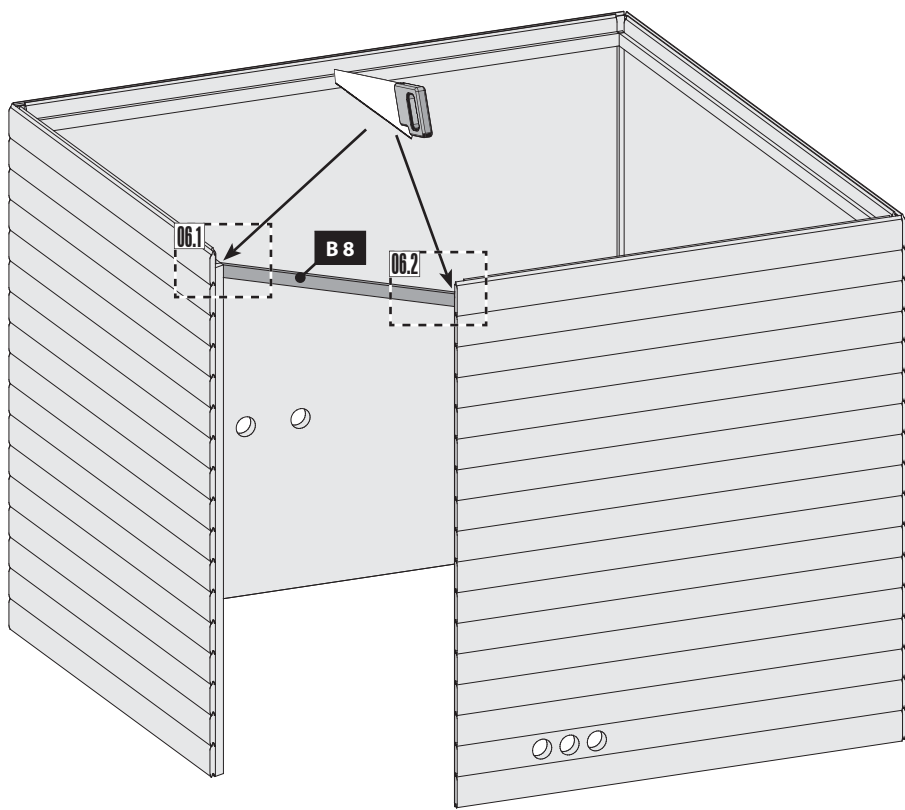
05.2



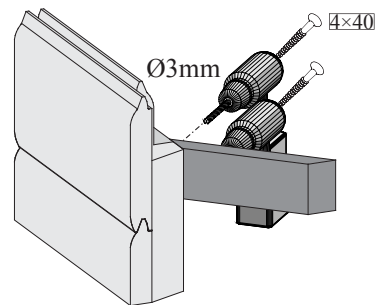
05.3



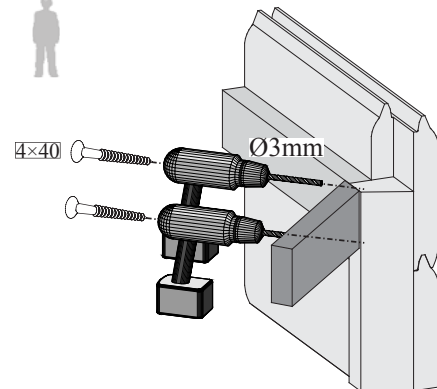
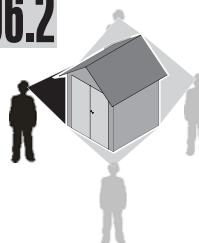
06



06.1

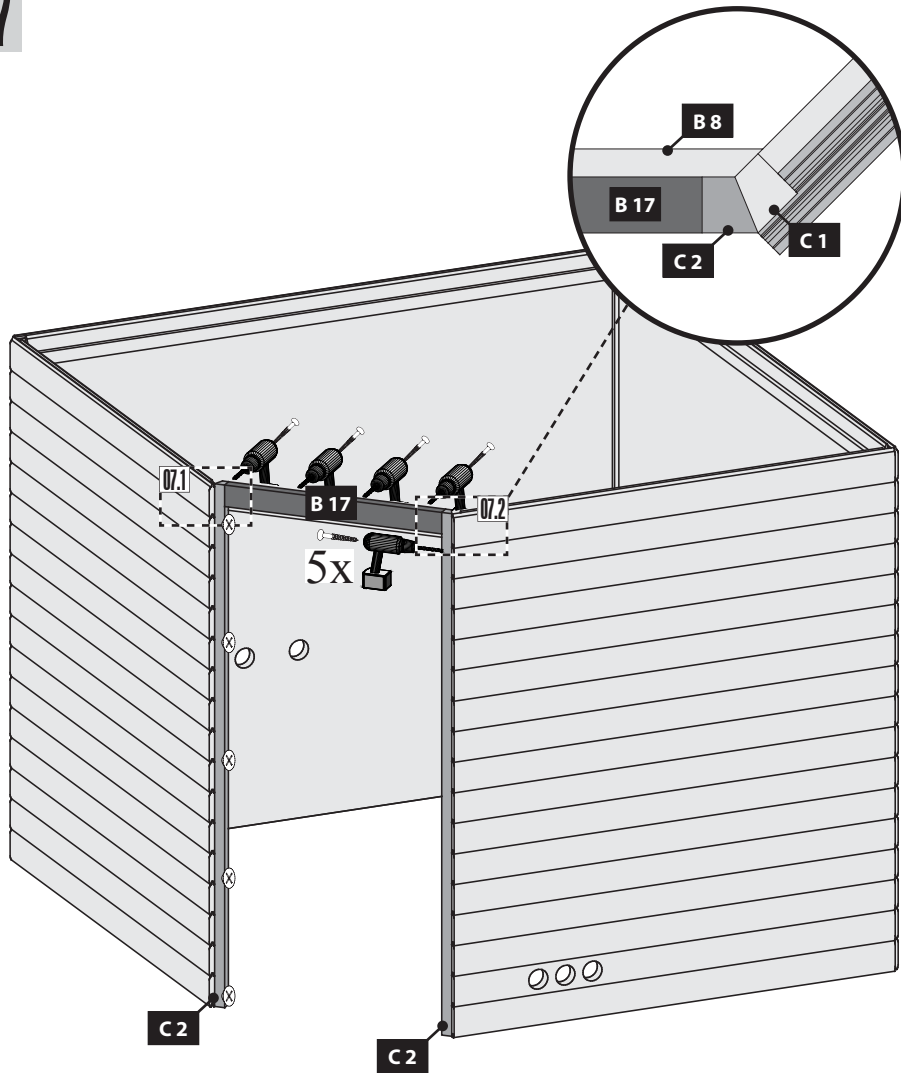


06.2

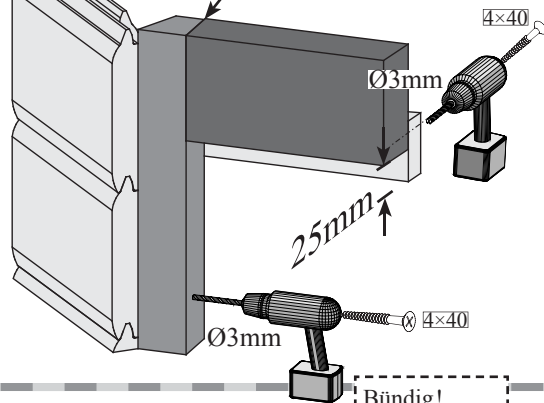


Bündig!
Affleurement!
Gelijk!
Aras!
Flush!
Combacia!

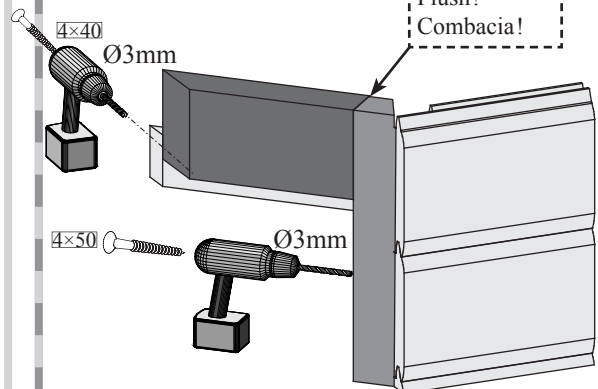
07



07.1



07.2





 Einbau Saunatür

 Sauna deur installatie

 Sauna Instalace dveře

 Installation de porte Sauna

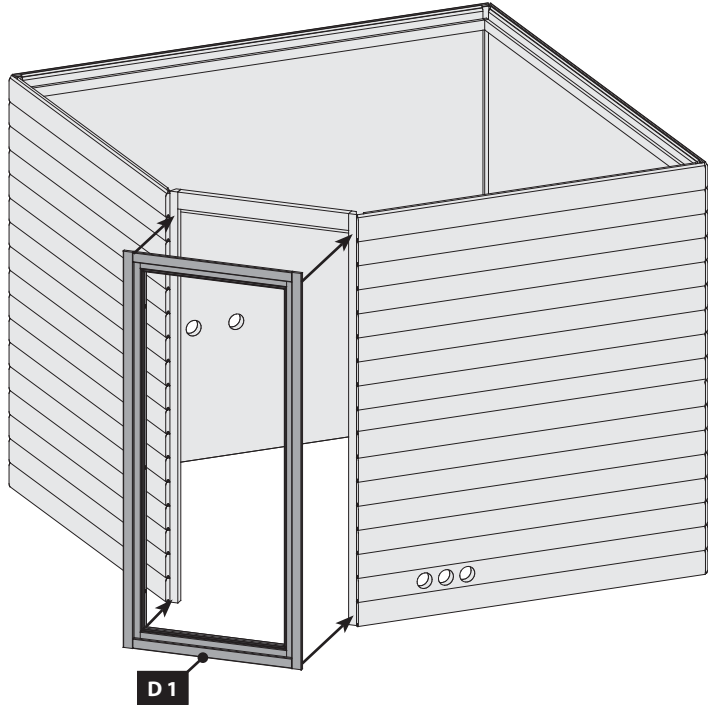
 Instalación de la puerta Sauna

 Sauna door installation

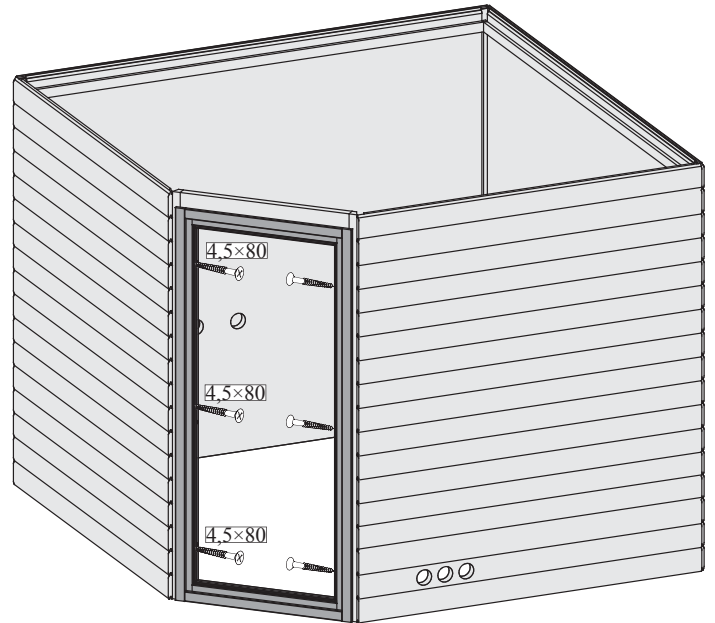
 Installazione porta Sauna

!!! 01 → 03 **!!!**

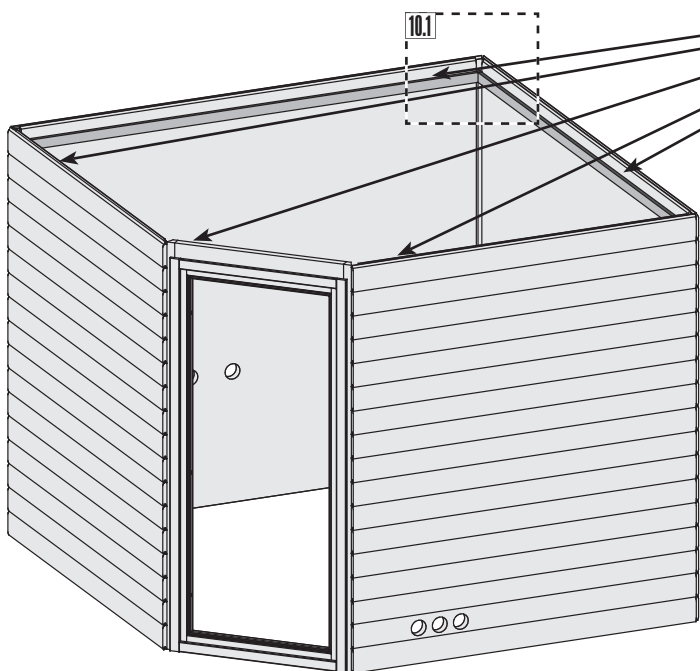
08



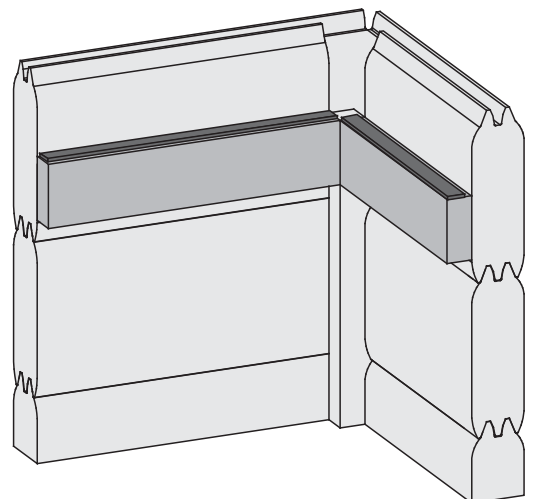
09



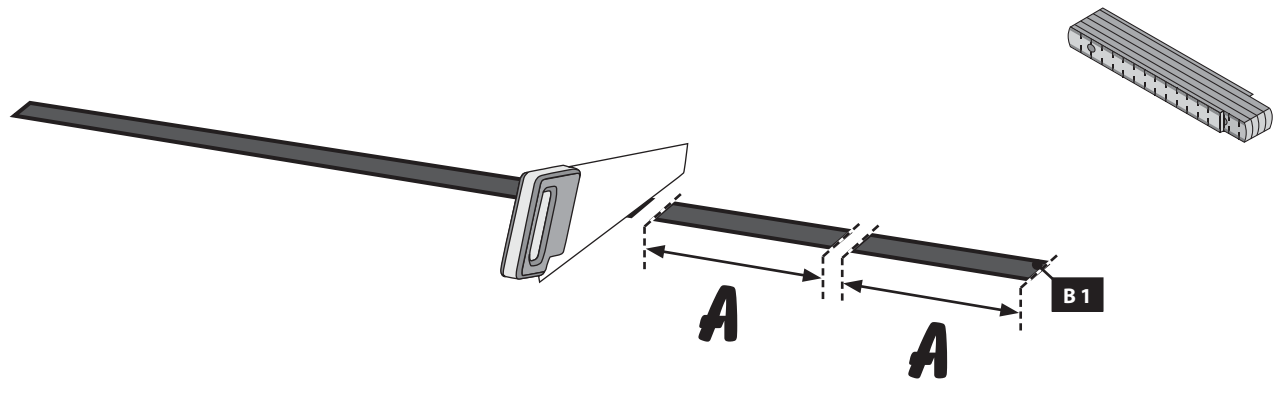
10



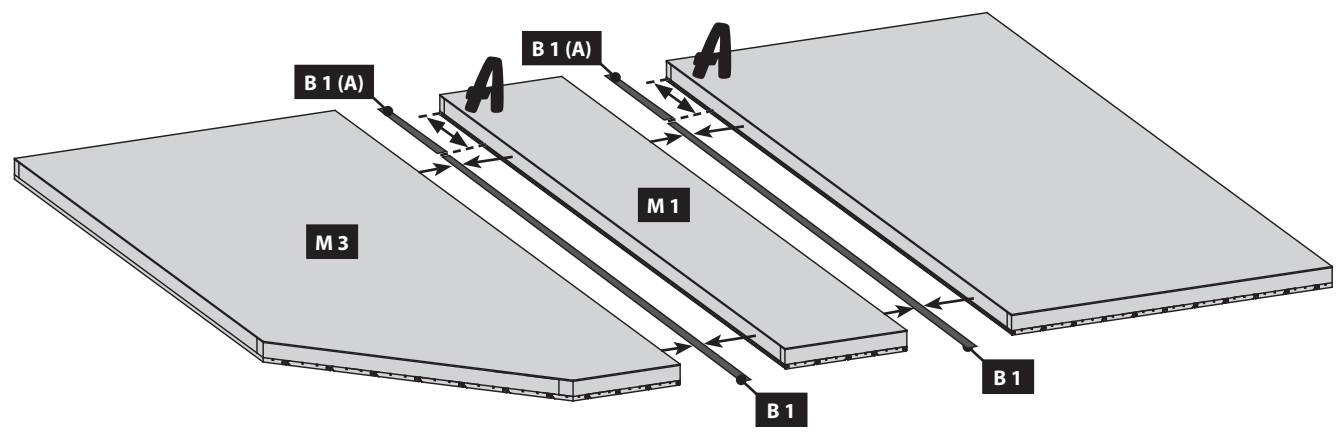
10.1



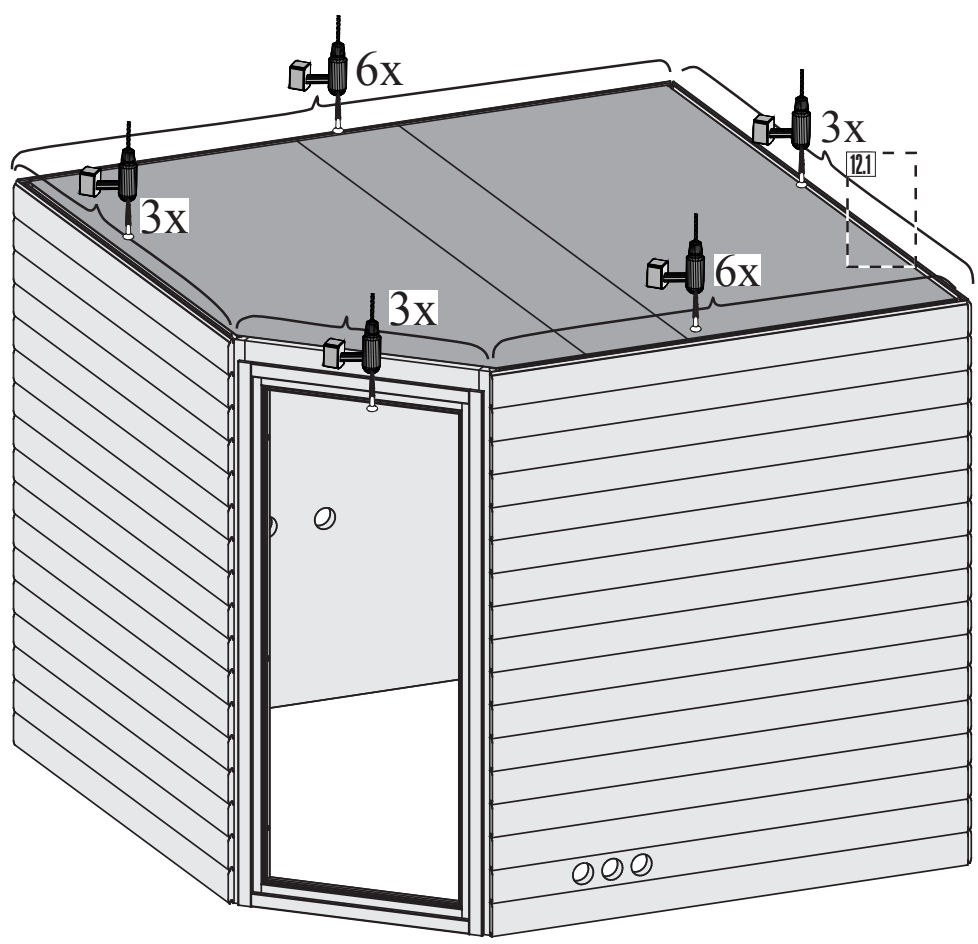
11.1



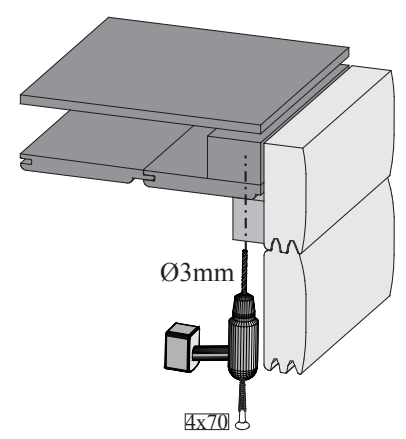
11.2

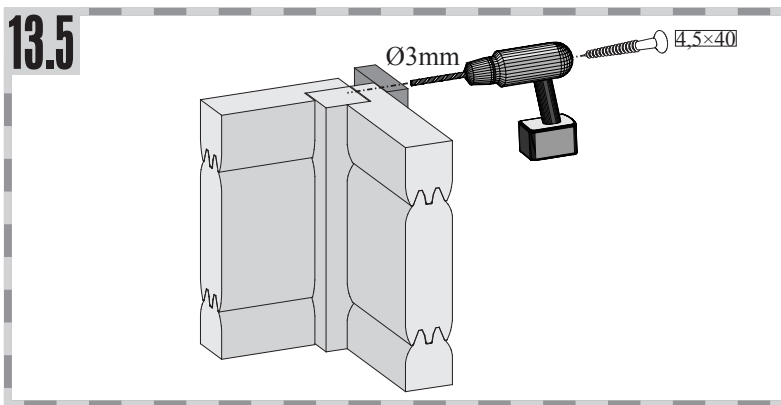
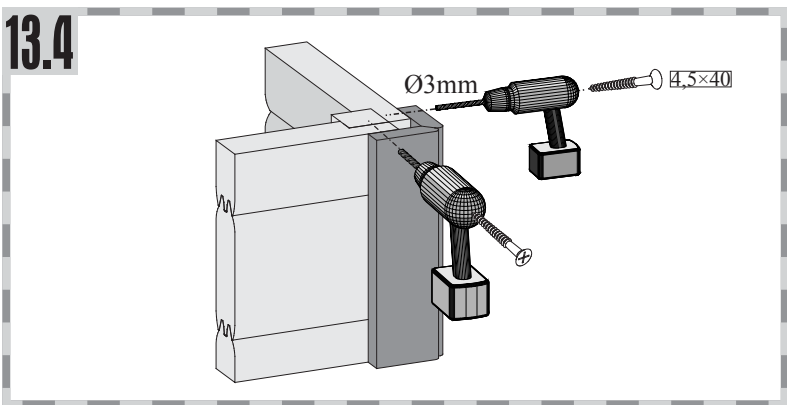
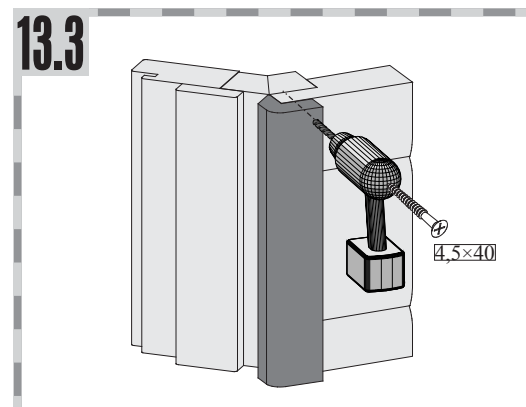
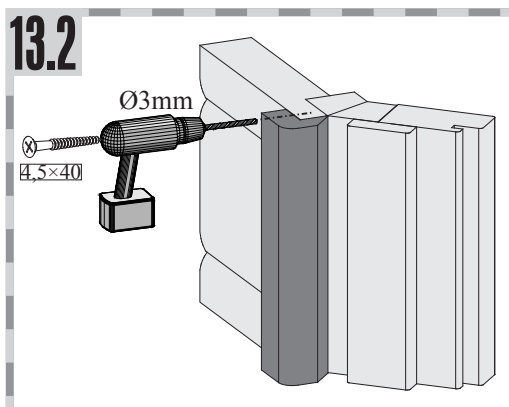
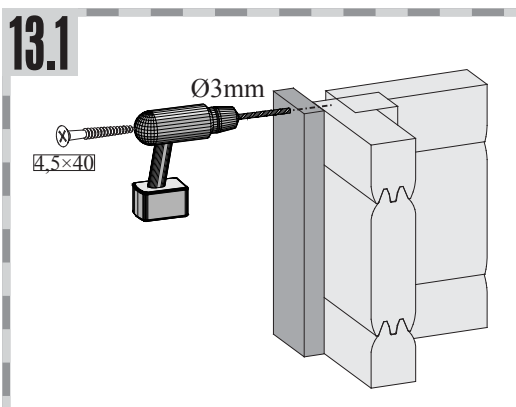
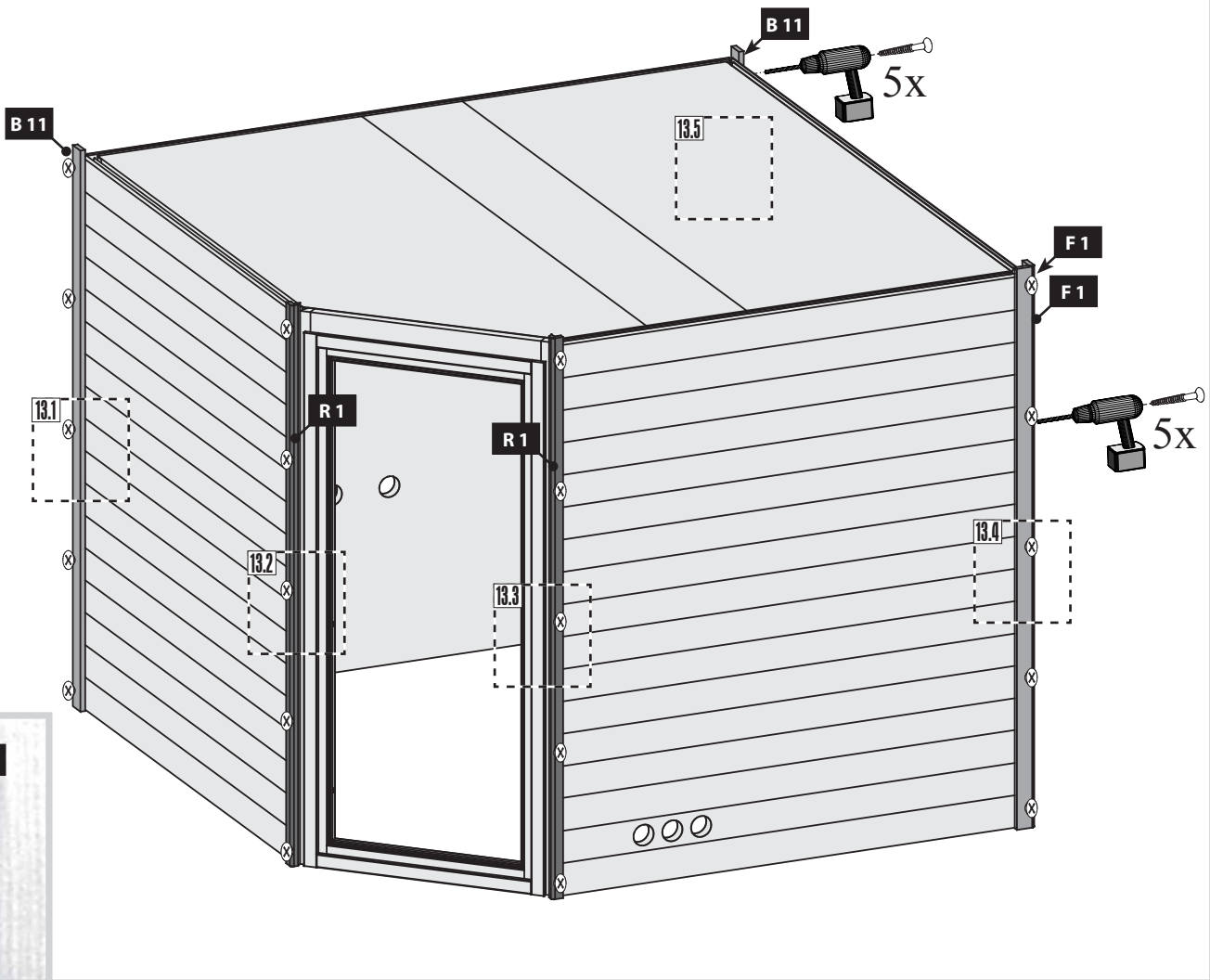


12

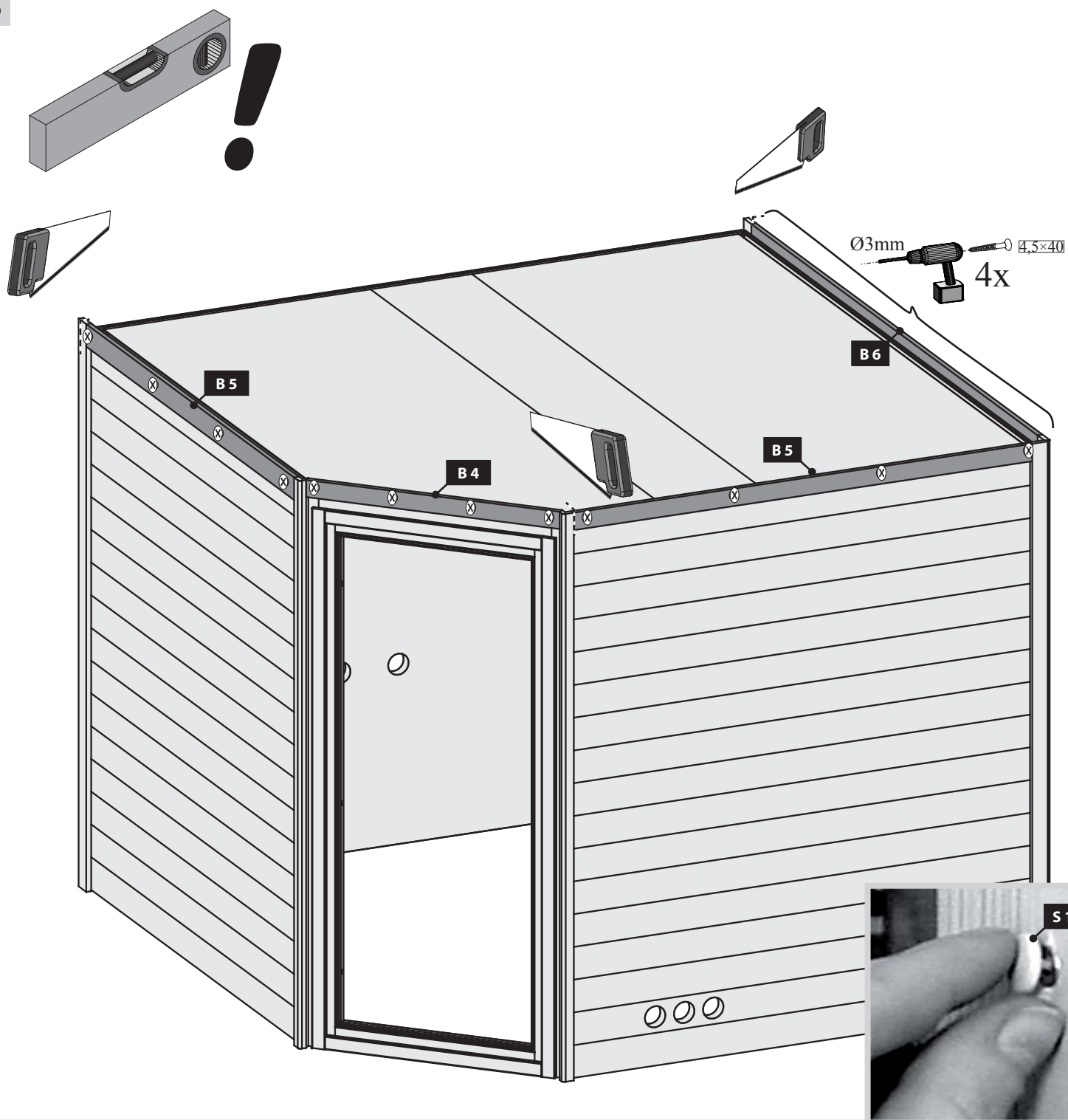


12.1

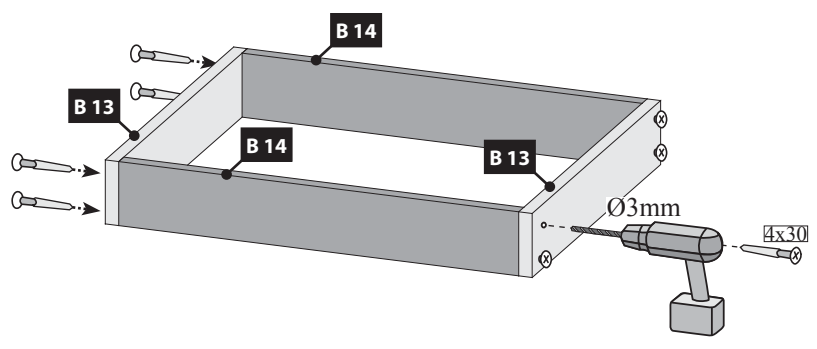




14

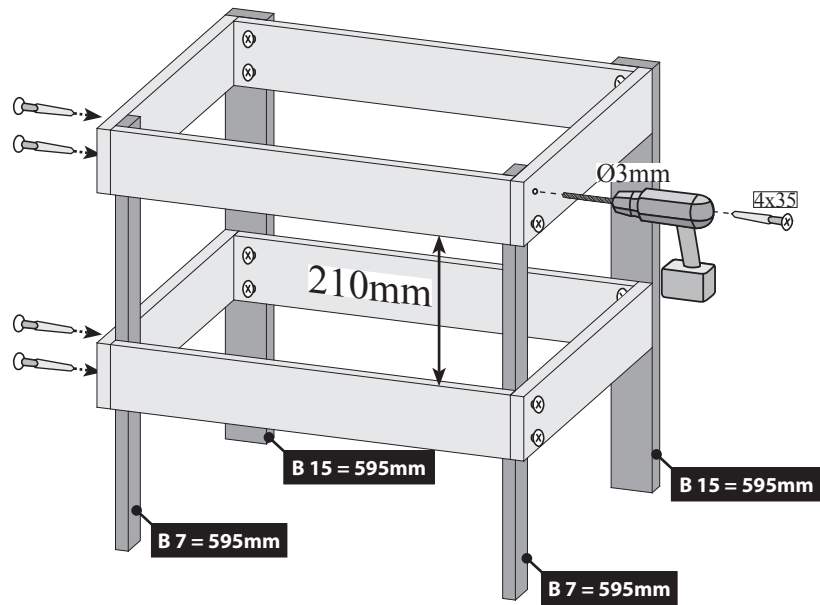
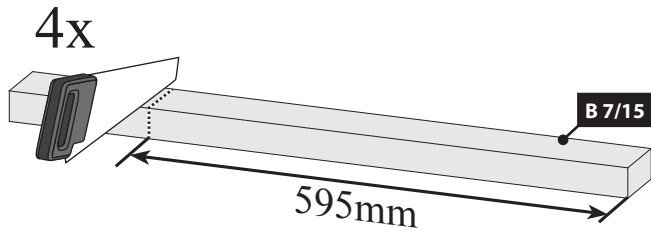


15 2x



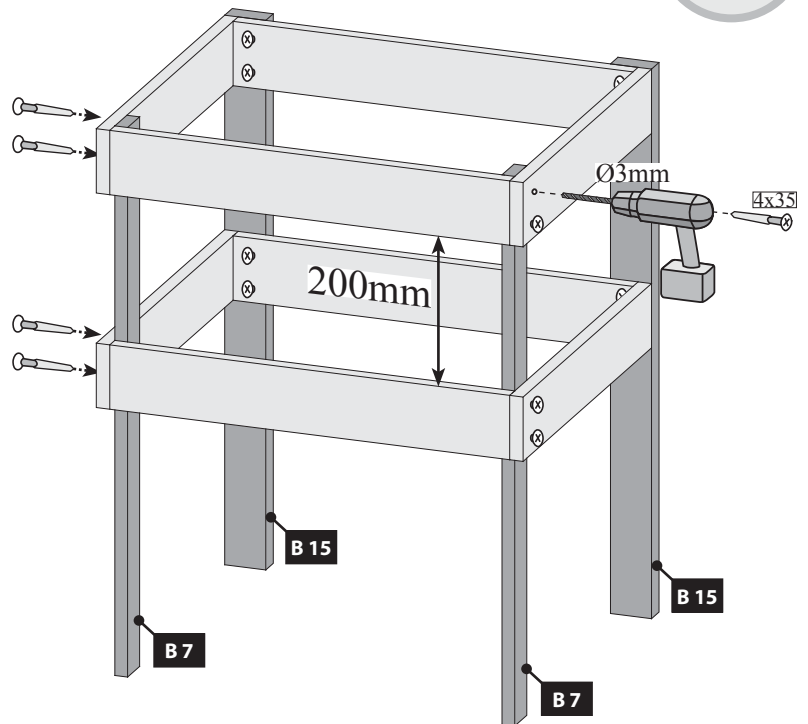
16 a

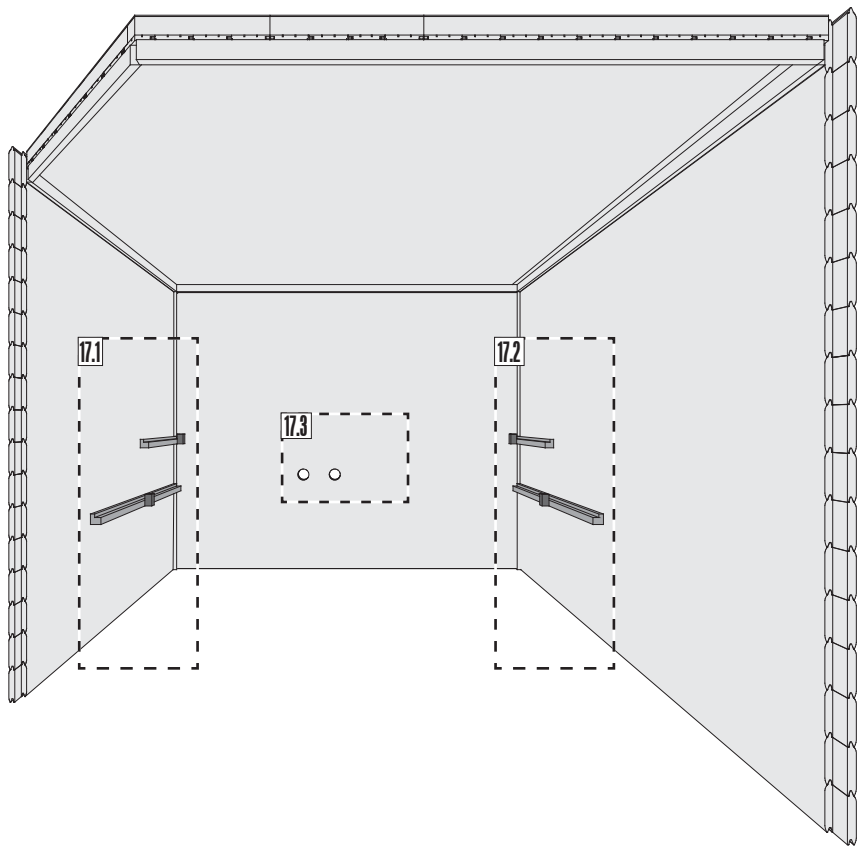
-  Nur bei 9 kW-Ofen
-  Seulement 9 kW chauffe
-  Only 9 kW heater
-  Slechts 9 kW heater
-  Sólo calentador de 9 kW
-  Solo riscaldamento 9 kW
-  Pouze topné těleso 9 kW



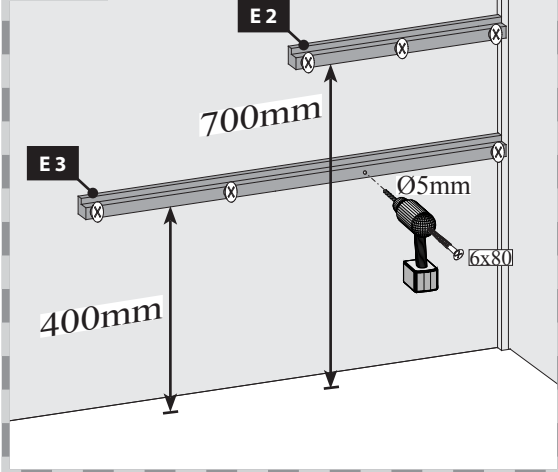
16 b

-  Bei allen anderen Öfen
-  Pour tous les autres fours
-  For all other furnaces
-  Voor alle andere ovens
-  Para todos los otros hornos
-  Per tutti gli altri tipi di forni
-  U všech ostatních pecích

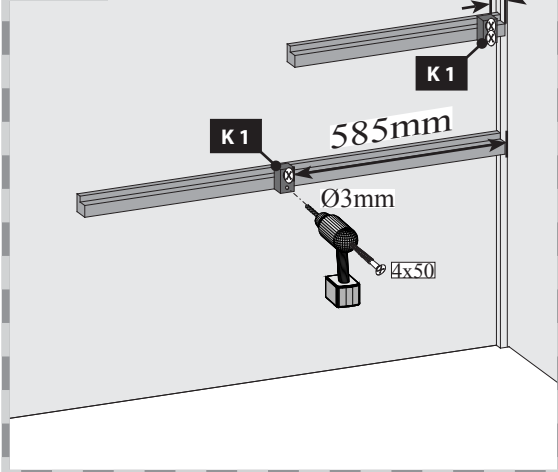




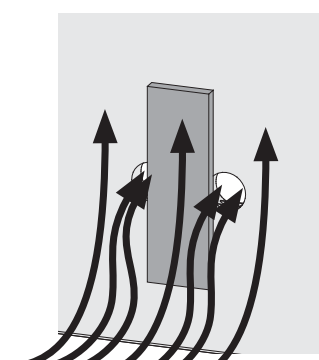
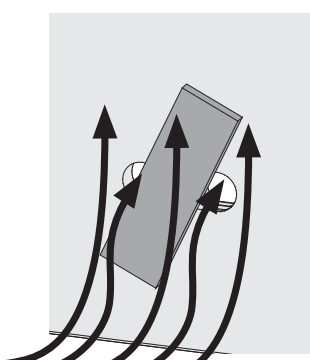
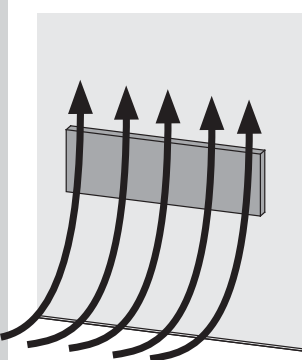
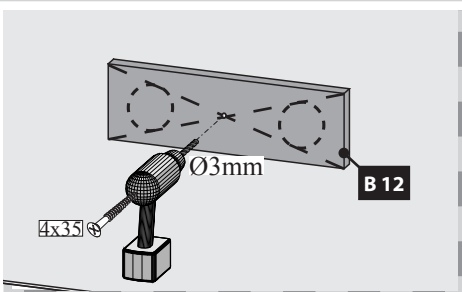
17.1-1



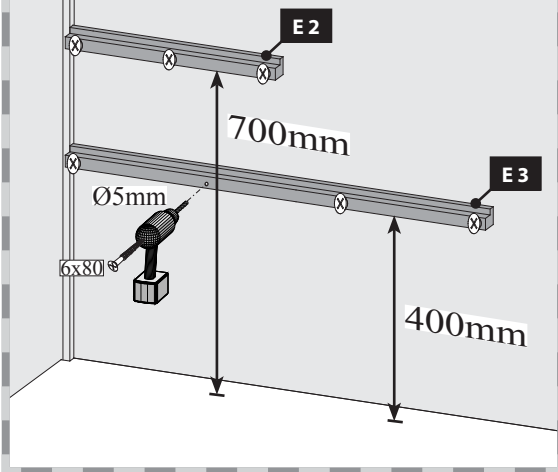
17.1-2



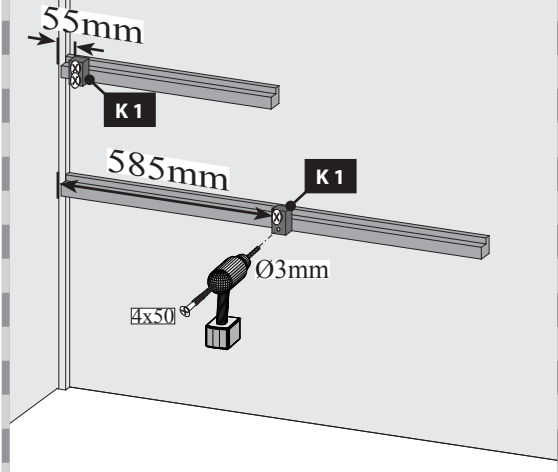
17.3





17.2-1





17.2-2





 Hier ist die Funktionsweise des Brettes abgebildet. Regeln Sie damit die Abluft nach Ihren eigenen Wünschen.

 Ceci représente le mode de fonctionnement de la planche. Avec elle, réglez l'écoulement de l'air selon vos désirs.

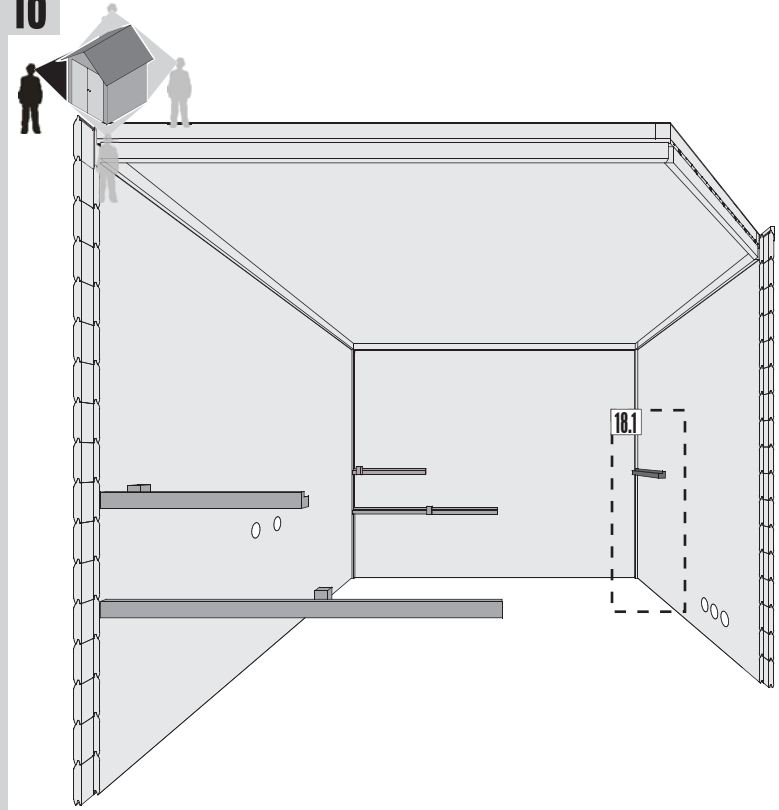
 This figure shows the functional principle of the board. Regulate the exhaust air according to your own wishes.

 Hier is de werking van het plankje afgebeeld. Regel daarmee de luchtafvoer naar eigen wens.

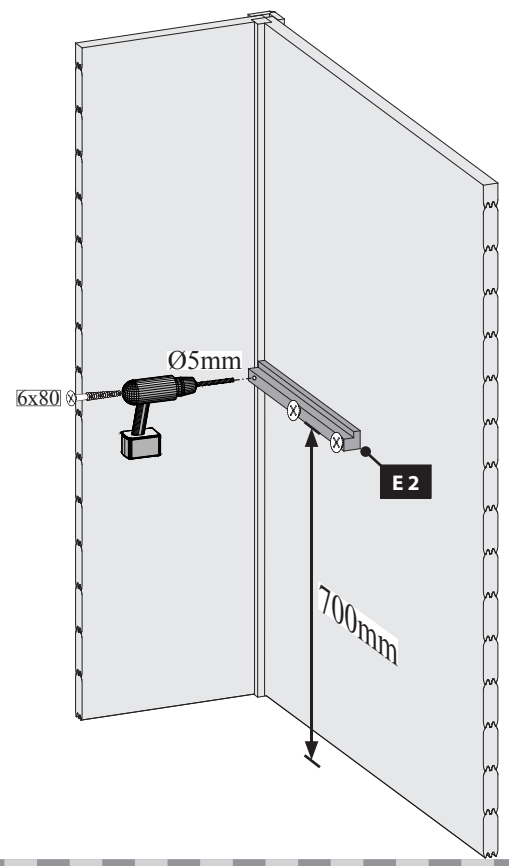
 Aquí está representada la forma de funcionamiento de la tabla. Regule con ello el aire de salida según sus propios deseos.

 Viene illustrato il principio di funzionamento della tavoletta di regolazione della ventilazione. Con essa si può regolare a piacere la ventilazione.

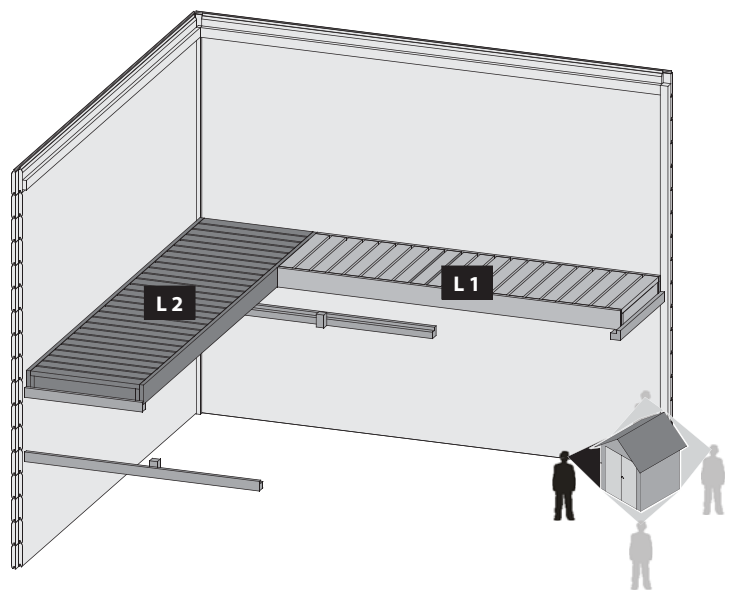
18



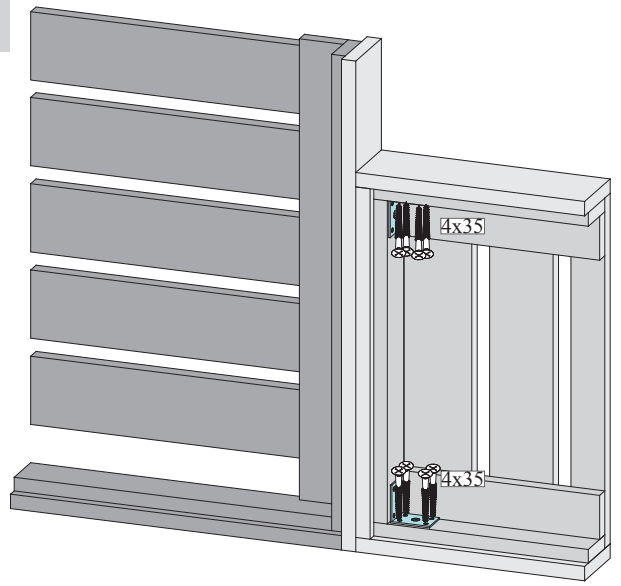
18.1-1



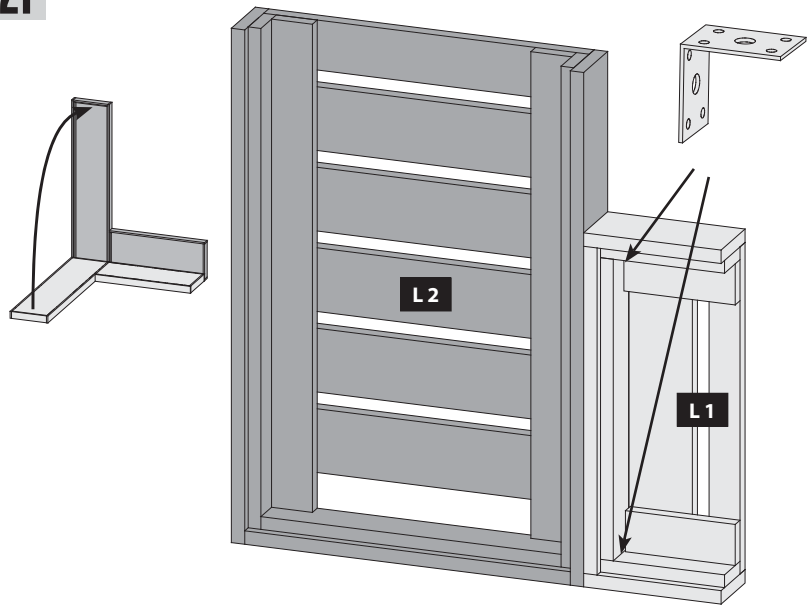
19



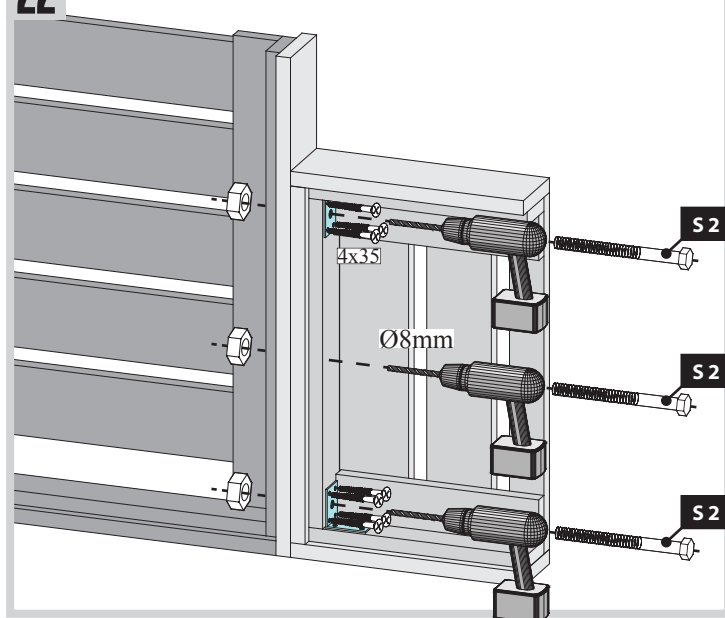
20



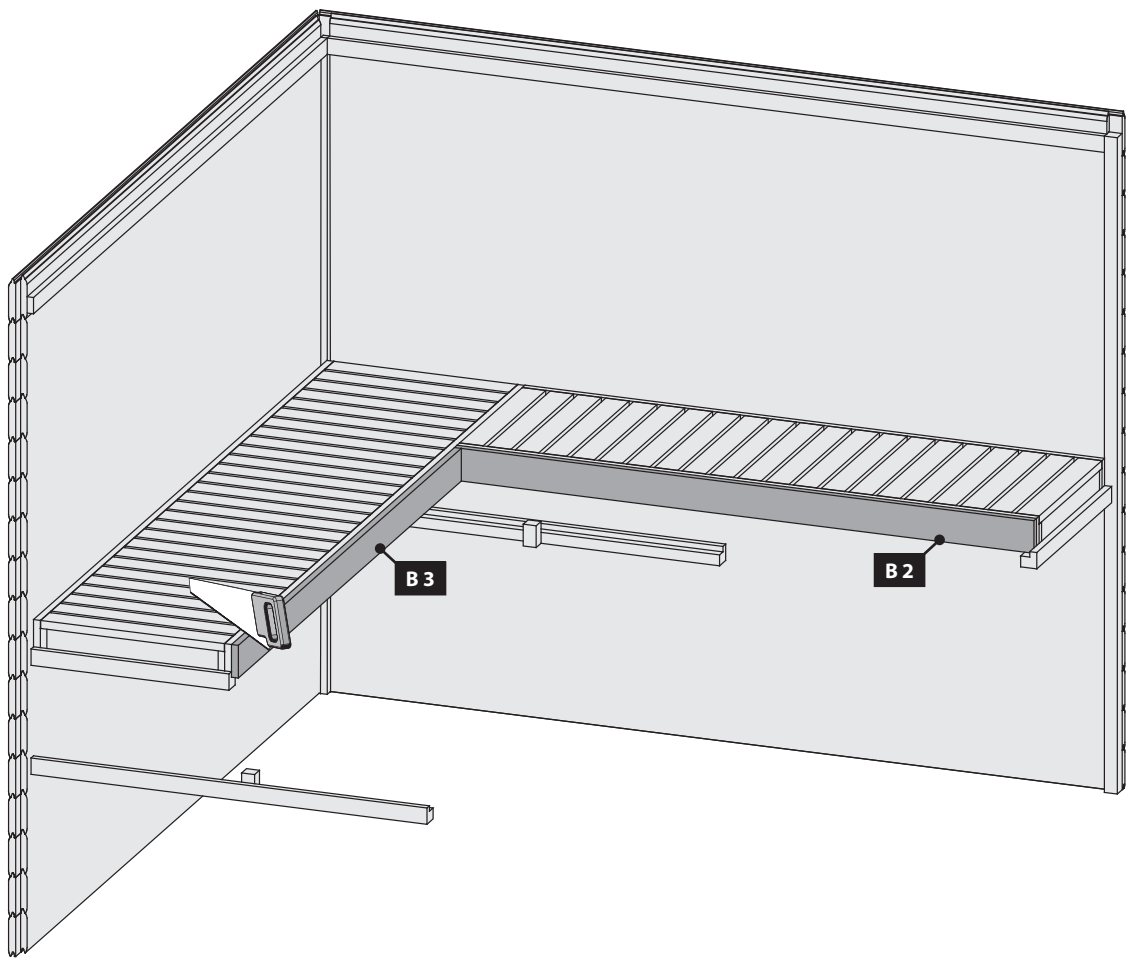
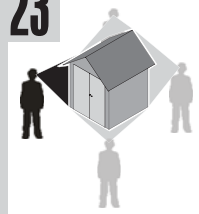
21



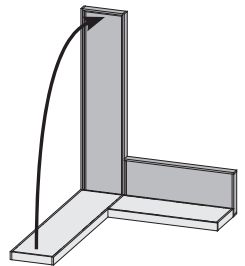
22

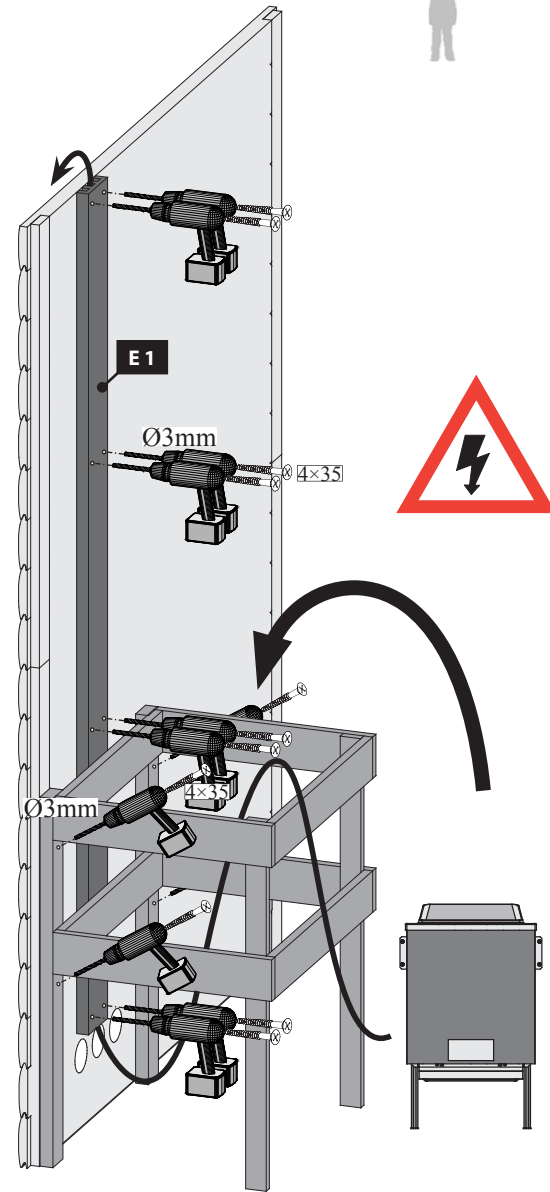
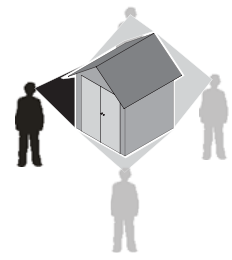
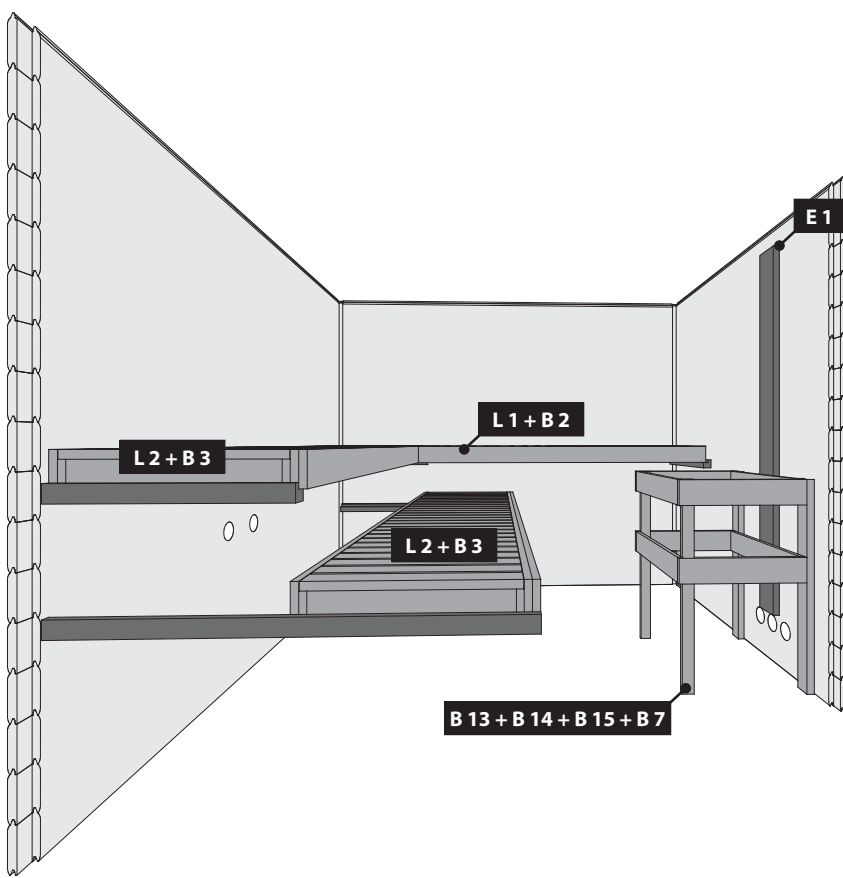
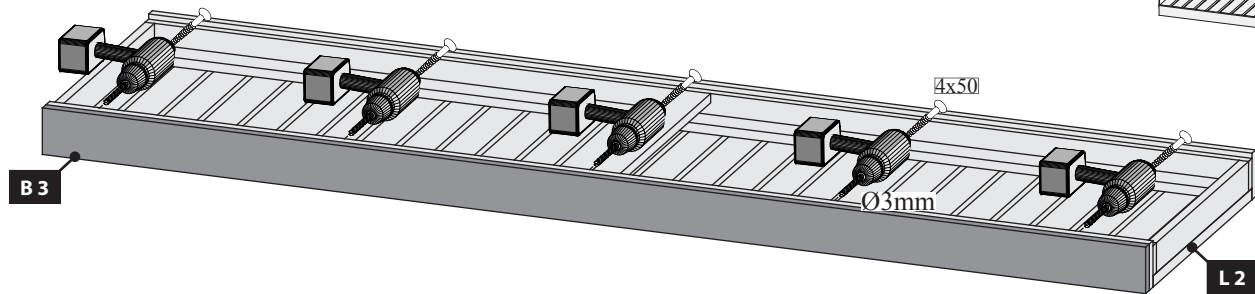
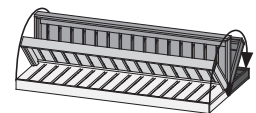


23



24





Einbau Saunatür

Installation de porte Sauna

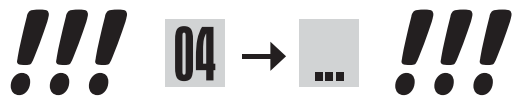
Sauna door installation

Sauna deur installatie

Instalación de la puerta Sauna

Installazione porta Sauna

Sauna Instalace dveře



 Installation TÜV-Schild

 Installatie TÜV Shield

 Instalace TÜV Shield

 Installation TÜV Shield

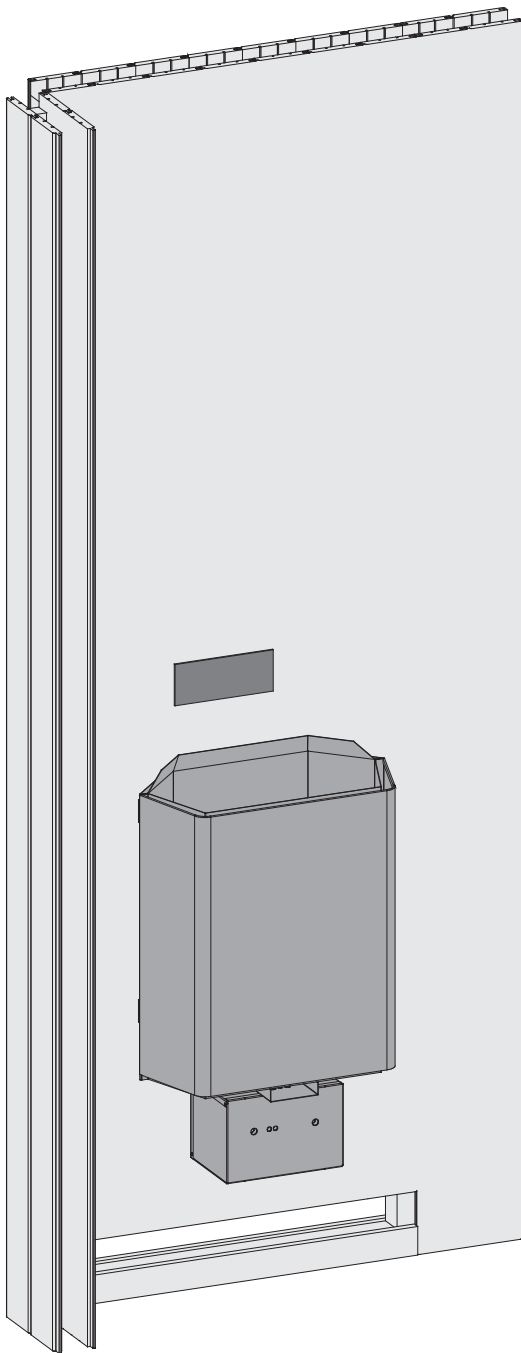
 Installazione TÜV Shield


 Namestitev TÜV tablice


 Installation TÜV Shield


 Instalación TÜV Escudo

01





 Entfernen Sie die Schutzfolie vom beiliegenden TÜV-Schild. Lassen Sie den Saunaofen von einem zugelassenen Elektrofachmann anschließen. Dieser markiert den installierten Ofen auf dem TÜV-Schild. Bringen Sie das TÜV-Schild an einer gut sichtbaren Stelle über dem Ofen an.

 Remove the protective film from the accompanying Participate Schild. Lassen connecting the heater by a licensed electrician. This marks the installed furnace on the TÜV sign. Attach the TÜV sign at a conspicuous place on the stove.

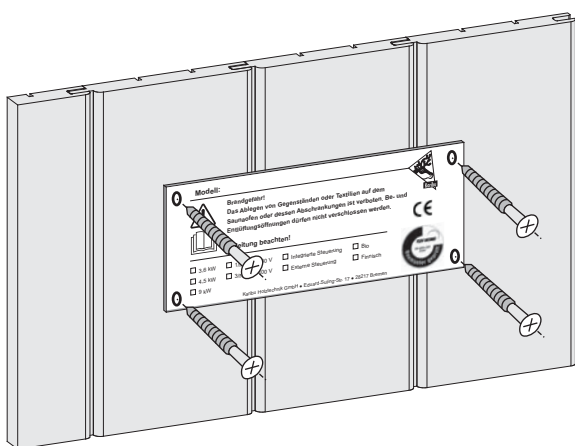
 Retirez le film protecteur de l'accompagnant Participer Schild. Lassen raccorder l'appareil par un électricien agréé. Ceci marque le four installé sur le signe TÜV. Fixer le signe de TÜV à un endroit bien en vue sur le poêle.


 Verwijder de beschermfolie van de begeleidende Deelnemen Schild. Lassen het aansluiten van de kachel, door een erkende elektricien. Dit markeert de geïnstalleerde oven op het TÜV teken. Bevestig de TÜV teken op een opvallende plaats op het fornuis.


 Rimuovere la pellicola protettiva dal accompagna Partecipa Schild. Lassen collegando il riscaldatore da un elettricista qualificato. Questo segna il forno installato sul segno TÜV. Fissare il segno TÜV in un luogo ben visibile sulla stufa.

 Retire la película protectora de la Schild. Lassen acompaña Participar conectar el calentador por un electricista autorizado. Esto marca el horno instalado en el signo TÜV. Coloque el cartel de TÜV en un lugar visible en la estufa.

02



 Odstraňte ochrannou fólii z doprovodného Hlavní Schild. Lassen připojení ohříváče licencovaným elektrikář. Toto označí Instalovaný pec na znamení TÜV. Připevněte znamení TÜV na dobře viditelném místě na sporáku.

 S priložene tablice odstranite zaščitno folijo. Peč savne naj priključi usposobljeno osebnje, ki inštalirano peč označi na TÜV tablici. Tablico namestite na vidno mesto peči.

